

월튼 그레고리 추기경님 『강론』

이탈리아 로마의 성 베드로 대성당, 프랑스 파리의 노트르담 주교좌성당, 터키 콘스탄티노플(현재 : 이스탄불)의 소피아 대성당이 있기 오래 전부터, 지금은 유서 깊은 곳이 된 그 더 근처에는 정기적으로 성찬례를 거행하기 위해 모이던 가톨릭 신자들이 있었습니다. 뉴욕의 성 페트릭 주교좌성당과 이곳 올니의 성 김대건 안드레 성당이 있기 오래전부터, 지금은 유명해진 성전 더 근처에는 자신의 신앙을 고백하고 미사를 봉헌하기 위해 모인 신앙인들이 있었습니다. 교회 건물이 아무리 오래되고 아름답더라도, 그것을 건축하고 계속 유지 해온 공동체가 반드시 앞서 있게 마련입니다. 아무리 유서 깊고 명성 높은 본당이라도, 그것을 설립한 사람들의 신앙에 비하면 그것은 언제나 부차적일뿐입니다.

교회 건물은 “형태는 기능을 따른다(form follows function)” (역자 주 : 건축구조의 설계는 심미적 고려보다는 용도에서 출발해야 한다는 건축가 루이스 설리번의 주장으로서 20세기 현대 건축 및 산업 디자인의 표어) 라는 건축 원리를 따릅니다. 언제나 교회 건물을 구성하는 벽돌과 모르타르보다 신앙이 앞섭니다. 성 김대건 안드레아 성당(워싱턴 한인천주교회)도 명확히 그렇습니다. 오늘 우리는 1974년 3월, 워싱턴 지역 한인 신앙 공동체가 공식 인가를 받고 설립된 것을 기념하고 있습니다. 그러나 1965년부터 이 지역의 한인 남녀 가톨릭 신자들은 이미 모임을 가져왔습니다.

웅장한 성 베드로 대성당이 바티칸 언덕에 솟아오르기 오래전 부터, 성 베드로를 포함한 순교자들의 피가 흥건히 젖어 성스럽게 된 흙이 쌓여있는 그곳에서 기도하기 위해 모인 가톨릭 신자들이 이미 있었습니다. 워싱턴 대교구의 탁월한 한인 가톨릭 신자들은 본인들이 지닌 신앙의 힘과 자부심의 상징으로 메릴랜드 올니에 이렇게 아름다운 성전을 지어 성 김대건 안드레아 신부님께 봉헌했습니다.

CONGRATULATIONS

1965년 10월, 워싱턴 지역 한인 가톨릭 신자들이 원죄 없이 잉태되신 성모 대성당(The basilica of the national shrine of the immaculate conception)에 모이기 시작하였습니다. 여러분의 신앙은 계속해서 자라났고 더욱 강력해졌습니다. 이곳 성전을 건립하기 수 십 년 전부터, 여러분은 이미 형태를 갖춘 신앙 가족이었습니다. 50년 전, 이 아름다운 가족이 생기 넘치는 실제 공동체로 탄생했습니다. 그리고 오늘 아침 우리는 지난 50년 동안 은총을 허락하신 하느님께 기쁨에 복받쳐 감사를 드립니다.



첫 그리스도인은 초창기에 신자의 집에서 집회를 했습니다. 첫 박해 시기의 그리스도인들은 로마 시내의 지하 무덤에서 집회를 했습니다. ‘교회’라는 공식 건물이 없었던 예수 그리스도의 초기 제자들은 가톨릭 신앙의 신비를 기념할 장소를 찾아내었습니다. 벽돌과 모르타르의 웅장한 건물이 있기 오래 전에, 언제나 그곳에는 살아있는 돌들(Living Stones)이 있었던 것입니다. 예수 그리스도는 언제나 손수 그 교회의 모퉁이돌이 되었습니다. 오늘 아침 우리는 그 사실을 명확히 확인할 수 있습니다. 예수 그리스도는 손수 지난 50년 동안 이 유례없는 공동체에 신의를 보여주셨고, 성 김대건 안드레아 성당(워싱턴 한인천주교회) 신자들은 신앙으로 응답해 왔습니다. 그것은 지금 이곳 성전에서 함께 미사를 봉헌하는 것처럼, 지난 반세기 동안 우리가 본당 공동체 가족으로서 예수 그리스도에게 그리고 서로서에게 보여준 신앙의 응답이었습니다.

여러분은 첫 방인 사제와 한국 순교자들의 훌륭한 이름 아래 신앙으로 함께 하고 있습니다.

너무나도 훌륭한 본당 신자 중에 일부는, 그들이 이 성전에서 하느님께 봉헌한 용기와 희망의 유산을 50년 후에도 이어가고자 다짐하는 신자들의 감사 인사를 받으며 수줍어하기도 할 것입니다.

봉헌금 (9월 17일 - 9월 22일)

교 무 금	9,130.00	50주년 기금
주일 봉헌금	4,841.00	한국학교 2,000 김연석 500
50주년 기금	2,500.00	
불우이웃돕기(익명)	100.00	
점심봉사(대건회)	680.00	
합 계	17,251.00	

교무금 (9월 17일 - 9월 22일)

김근삼(1-12)	민영자(9)	신형우(7-12)	이하택(7-10)
김동래(9-12)	박애숙(10-12)	윤백영(9,10)	조병일(97-9)
김문현(10)	박영희(8,9)	윤용복(7-9)	조영욱(9,10)
김영윤(10)	박정수(1-12)	윤용일(7-9)	최경숙(7-9)
김옥선(7-9)	박주성(9)	이명식(7-9)	최경애(9)
김진영(9,10)	봉하성(5-9)	이명애(10-12)	황규형(9,10)
노학수(7-12)	서석구(10,11)	이부길(9)	

오늘의 점심 메뉴

9/29 주일	고기와 생선/밥 제공/ 그 외 각 단체별 준비
10/6 주일	없음

하느님께 사랑받는
시간 삼십배
마음에서 우러나는
동경과, 호의와 기쁨으로
온유와 인내를 입으십시오



바오로딸근택스

미사지향 (9월 29일) 교중미사

생	이수동 시몬/ 이안나 김정옥 그라시아노 손재봉 필레몬 최수철 이나시오 백민우 올리아노	정정해 마리아 배경옥 데레사 엄데레사 로버트 김 윤연실 세라피나가정	윤종민 마테오 장미선 마리스탈라우도자 김병서 안드레아
연	송경순 마리아 김홍범 요한 김철환 안드레아 최상빈 안드레아 엄지원 미카엘 부제 이정덕 아네스 정정옥 마리아 이정순 세레나 고재형 시몬 박순임 마리아 이연화 엘리사벳 김희영 안드레아 임원수 요한 김홍범 요한 최재원 그레고리오	김진택 아오스딩 현장용 요안나 손정희 세실리아 최수경 올리안나 이경옥 헬레나 정종면 요셉 안경운 요셉 김안정 에드워드 김대우 요한 백민자 다니엘라 Donald Bolser 고봉희 발비나/고요셉 박부길 사도요한 고재형 시몬 백봉상 베드로	최봉환 요한 심영희 헬레나 최혜영 데레사 김희식/ 최형준 황은숙/ 전찬민/ 이명권 김인호 프란치스코 김순복 아가다 유병준 토마스 김병희 스테파노 윤해진 카나리나 윤성일 마르코 김화영 안드레아 백종기 세바스찬

50 years

CONGRATULATIONS

50

50주년 감사 미사 및 행사

일시 | 2024년 9월 29일(주일) 오전 10시
미사 집전 | 월튼 그레고리 추기경님

본당 설립 50주년 기념 성구

“하느님께서 보시니 참 좋았다.” (창세 1,25,31 참조)

“God saw all that he had made, and it was very good indeed.”

영적 지향 | 주님 우리가 세대를 넘어, 언어를 넘어,
모두 하나 되게 해 주십시오. (요한 17, 21 참조)

공지 사항

■ 예비신자 교리반 모집 (세례/견진성사)

“은 세상에 가서 모든 피조물에게 복음을 선포하여라” (Mr. 16,15)

- 일시 : 매주 주일 오전 9시30분, 교육관 #226
- 교리담당 : 양그레이스 수녀님
- 세례 받았으나 아직 견진성사를 받지 못하신 분들은 9월 이후에 신청 받습니다.

■ 성시간(거룩한 시간)

- 10월 4일(금) 저녁미사 후, 대성전
- 성체 안에 현존하시는 예수님과 함께하는 기도에 여러분들을 초대합니다.

■ COVID-19 과 독감 예방 접종

- 접종일시 : 10월 6일(주일) 오전 9시-오후 1시
- 신청 : 운전면허증/ 보험카드/ 전화번호/ 원하시는 접종 종류 하나 또는 두개 다 원하는지를 사무실에 서류로 남겨 주세요.

■ 에이지 그룹 야유회

- 일시 : 10월 6일(주일) 오후 12시30분, 성당 앞 잔디밭
- 올 한 해 에이지 그룹원들의 노고에 감사드리며 즐거운 야유회를 준비하오니 많은 교우분들의 참석을 바랍니다.

■ 워싱턴 대교구 2차 헌금

World Mission Sunday (가톨릭 전교)를 위한 2차 헌금이 10월 19일(토), 20일(주일) 있습니다. 교우분들의 많은 협조 바랍니다.

■ 2025년 성당 달력 광고 신청

2025년도 달력에 광고 게재를 원하시는 교우분들은 사무실로 신청하시기 바랍니다.



50주년을 맞아 공동체의 신앙 생활을 되돌아보고 감사드리며 빛이신 하느님을 따르는 마음으로 새로운 50주년을 기대하고 소망하는 마음을 표현하였습니다. 찬란한 새 아침 해가 뜨듯이 다시금 희망이 되어 주시는 빛이신 하느님께 감사하며 하느님이 보시기에 좋은 공동체의 모습으로 나아가고자 하는 마음을 담았습니다.

[본당 설립 100만단 목주기도 봉헌]

목주기도 봉헌 횟수의 총계를 나타내는 성 김대건 안드레아 신부님의 초상화 퍼즐(본당 로비 전시중)을 봉헌할 예정입니다. 완성도 높은 김대건 신부님의 초상화 퍼즐을 봉헌할 수 있도록 여러분의 적극적 동참을 바랍니다. 여러분이 목주기도 1,000단을 봉헌될 때마다, 퍼즐 한 조각 한 조각이 더해 집니다.

- 공동 기도: 매 주일 오후 1시, 대성전
- 기도지향 : 본당 설립 50주년에 대한 감사, 본당 공동체의 활성화와 가정 성화, 세상을 먼저 떠난 본당 신자들과 미래 100년을 향한 새로운 도약
- 목주기도 봉헌 : 본당 로비에 마련된 색상별 스티커를 목주기도 봉헌 횟수만큼 봉헌함에 넣어주세요

■ 혼인교리 신청

- 혼인성사를 앞둔 예비 부부들은 본당 수녀님께서 지도하시는 혼인교리나 워싱턴 대교구의 혼인교리를 혼인전에 반드시 수료하여야 합니다.
- 일시 : 10월 12일(토) 오후 2-5시, 교육관 229호
- 교육 : 양그레이스 수녀님 · 신청 및 문의 : 본당 사무실

■ 올드레야 월레회

- 50주년 기념 미사 관계로 9월 올드레야 월레회는 없었습니다.

■ 제 3회 SAK 사랑 글짓기 & 그림그리기 대회

- 일시 : 10월 19일(토), 김대건 신부님 동상 앞 잔디밭
- 참여대상 : Preschool, 초등 저학년(K-2), 초등 고학년 3-5), 중등부(6-8), 고등부(9-12), 청년 및 성인부
- 접수기간 : 10월 6일-13일(2주간), 친교실 앞
- 참가비 : \$5/인당(음료 교환권 1장 제공) \$15/가족(4일기준)
- 주제 : 당일 공지

■ 뜨개질 봉사자 구합니다

- 워싱턴 병원 암병동 환우들에게 무릅담요를 성탄선물로 준비합니다. 뜨개질 봉사하실 봉사자를 구합니다.
- 뜨개질 제공 : 9월 22일, 29일(주일) 성물방 앞
- 문의 : 장기선 도미딜라 (443)415-6674

■ 신용조합 휴무 9월 29일(주일) 신용조합 휴무합니다.

주일 학교

■ 주일학교 개학 (10월 6일)

- 미사 : 10월 6일(주일) 오후 12시 30분.

■ 주일학교 교사 모집

- 대상 : 18세이상, Open Mind & Heart
- 문의 : SAKSundaySchool@gmail.com



EC ANNOUNCEMENTS

- English Committee (EC) Volunteers Wanted**
 Interested in serving on one or more of the EC teams (i.e. Admin, Liturgy, or Retreats)? Please contact Heidi Song, ECLiturgySAK@gmail.com.
- Confession in English**
 Where : the Main Chapel
 When : 9:40a.m. - 9:55 a.m., every Sunday

ANNOUNCEMENTS

- On Sunday, September 29th, at the 50th Anniversary Mass of our parish, presided over by Cardinal Wilton Gregory (Archbishop of Washington), we plan to offer a portrait puzzle of St. Andrew Kim Taegon, which reflects the total number of Rosary prayers offered (currently on display in the parish lobby). We kindly ask for your active participation so that we can offer a completed portrait puzzle of St. Andrew Kim Taegon. Each piece of the puzzle will be added as you offer 1,000 Rosary prayers.
 - Community Prayer:** Every Sunday at 1 PM, in the Main Church
 - Prayer Intentions:** Gratitude for the 50th anniversary of the parish, revitalization of the parish community, sanctification of families, prayers for parishioners who have passed away, and a new leap forward towards the next 100 years.**Rosary Prayer Offering:** Please place a sticker for each Rosary prayer offered in the designated box in the parish lobby.



- COVID and Flu Vaccination**
Date/Time: Sunday, October 6, 9 AM - 1 PM
Registration: Please bring your driver's license, insurance card, phone number, and the type of vaccination (s) you want (either or both) to the office.
- Marriage Catechism Registration**
 Couples preparing for the Sacrament of Matrimony must complete the Marriage Catechism taught by the parish sisters or the Washington Archdiocese before their wedding.
Date: Saturday, October 12, 2-5 PM, Room 229, Education Building
Instructor: Sister Grace Yang
Registration and Inquiries: Parish Office
- Ultreya Monthly Meeting**
 Due to the 50th Anniversary Mass, the September Ultreya Monthly Meeting will NOT be held.
- 2025 Church Calendar Advertisement Registration**
 Parishioners who wish to place advertisements in the 2025 church calendar are asked to register at the parish office.

50th Anniversary Mass and Event

September 29th (Sunday) at 10 AM,
in the Main Church

Celebrant: Cardinal Wilton Gregory (Archbishop of Washington)

- Looking for Knitting Volunteers**
 We are looking for volunteers to knit lap blankets as Christmas gifts for cancer patients at Washington Hospital. Yarn Provided: Sundays, September 22 and 29, in front of the Religious Goods Store
 Contact: Gisun Chang (Domitilla) (443) 415-6674
- Holy Hour (Adoration)**
 October 4st (Fri) after the evening Mass, the main chapel. We invite you to pray with Jesus who is present in the Eucharist.
- Parish Small Community Gatherings**
 Gu-Yuk Leaders' Meeting : October 11 (Fri) 8:00 p.m.
 Gu-Yuk Meeting : October 12 (Sat) Evening
 Where: Gu-Yuk family's home
 Please bring a bible, reflection notebook, and the Hymn.

SUNDAY SCHOOL

- Sunday School Start**
 Sunday school will be start on October 6th, 2024
- Seeking Sunday School Teachers**
 Inviting to Sunday School, who are willing to share to the love Jesus taught with children.
 Who : 18 years old or older, Open Mind & Heart

☪ . Today Lunch Menu . ☪		
Date	Group	Menu
9/29	Each Guyuk(Group)	
10/6	TBD	



St. Andrew Kim Catholic Church
 17615 Old Baltimore Rd.
 Olney, Maryland 20832



[September 29, 2024]

50th Anniversary Mass

First Reading 1 Kins 8,22-23.27-30

Responsorial Psalm R. My heart and flesh cry out for the living God.(Ps. 84,3)

My soul yearns and pines for the courts of the LORD.
 My heart and flesh cry out for the living God.

R. My heart and flesh cry out for the living God
 As the sparrow finds a home
 and the swallow a nest to settle her young,
 My home is by your altars,
 LORD of hosts, my king and my God!

R. My heart and flesh cry out for the living God
 Blessed are those who dwell in your house!

They never cease to praise you.

R. My heart and flesh cry out for the living God
 O God, watch over our shield;
 look upon the face of your anointed.

R. My heart and flesh cry out for the living God.
 Better one day in your courts
 than a thousand elsewhere.

Better the threshold of the house of my God
 than a home in the tents of the wicked

R. My heart and flesh cry out for the living God

Second Reading Cor 3.9-11.16-17

Gospel Acclamation
 R. Alleluia, alleluia.
 I say to you, you are Peter, and upon this rock I will build my church, and the gates of the netherworld shall not prevail against it
 R. Alleluia, alleluia.

Gospel Mt 16,13-19

Communion Antiphon
 You are the temple of God, and the Spirit of God dwells in you. The temple of God, which you are, is holy.

Next weekend Reading
 1st Reading Gn 2:18-24
 2nd Reading Heb 2:9-11
 Gospel Mk 10:2-16 or 10:2-12

Prayer for SAK 50th Anniversary Celebration

ST. ANDREW KIM, PRAY FOR US!

O Most Holy God,
 You sow the seeds of the gospel through the martyrs of Korea.
 You specifically called Andrew Kim, consecrated as a priest in a distant foreign land.
 We give you thanks for allowing him the glory of martyrdom in the end.
 Amen.



Mass Schedule

Pastor Moonseong Park(Matthew)

Parochial Fr. Sikyoon Yang(Andrew)

Visiting Priest Fr. Emanuel Magro
 Fr. Raymond Nwabueze

Parish Council Chairman James Lim

SAT 18:00 (Vigil Mass)
SUN 07:00 (Rev. Matthew Park)
 08:00 (Rev. Andrew Yang)
English 10:00 (Main Chapel)
 11:00 (Rev. Matthew Park)
 12:30 (Sunday School)
 17:00 (YAG mass)
DAILY 19:30 (Tues/Fri)
 09:30 (Wed/Thurs)

CONFESSIONAL
 20 min before every Mass

Baptisms 3rd Sat. 2pm/monthly available in English

Parish Office 301-260-1981-2

Website www.standrewkim.org

Email sakoffice@gmail.com

50TH ANNIVERSARY OF THE PARISH PRAYER



Praise be to the Holy Trinity - the Father, and the Son, and the Holy Spirit, Who have granted us a pious community that celebrates the Mass in Korean, While preserving the Korean tradition, even amidst difficulties of immigration.

Praise be to the Holy Trinity - the Father, and the Son, and the Holy Spirit, Who have granted us a pious community that is filled with charity and delight, While praising God, and loving neighbors encouraged by Your endless grace.

Preparing for the 50th anniversary and to revitalize our parish community, We deeply felt penitence on our past of not fully responding to Your grace. We aspire to prepare for the jubilee with one mind at the Olney Church, While remembering the passion and the first love at the College Park Church.

Please send forth the Holy Spirit, the ever-flowing fountain of living waters. Let St. Andrew Kim Catholic Church be fulfilled with the joy of the Gospel, Since we are powerless without Your help and grace, Our Lord Jesus Christ.

Please let our community, armed with the spirit of the Gospel and martyrdom, Glorify God, spread the Gospel in our local society, pass down this church And the spirit of martyrdom as a pious legacy to our descendants, And be a witness of Jesus Christ in this world. Through Christ Our Lord. Amen.

- ◎ Mary, the Blessed Virgin, Mother of God, Mother of peace, pray for us.
- ◎ St. Joseph, the protector of the Church, pray for us
- ◎ St. Andrew Kim Taegon, pray for us.



50TH ANNIVERSARY MASS

워싱턴 대교구 교구장 | 본당 설립 50주년 기념미사

월튼 그레고리 추기경님 『강론』

이탈리아 로마의 성 베드로 대성당, 프랑스 파리의 노트르담 주교좌 성당, 터키 콘스탄티노플(현재 : 이스탄불)의 소피아 대성당이 있기 오래 전부터, 지금은 유서 깊은 곳이 된 그 터 근처에는 정기적으로 성찬례를 거행하기 위해 모이던 가톨릭 신자들이 있었습니다. 뉴욕의 성 페트릭 주교좌성당과 이곳 올니의 성 김대건 안드레 성당이 있기 오래전부터, 지금은 유명해진 성전 터 근처에는 자신의 신앙을 고백하고 미사를 봉헌하기 위해 모인 신앙인들이 있었습니다. 교회 건물이 아무리 오래되고 아름답더라도, 그것을 건축하고 계속 유지 해온 공동체가 반드시 앞서 있게 마련입니다. 아무리 유서 깊고 명성 높은 본당이라도, 그것을 설립한 사람들의 신앙에 비하면 그것은 언제나 부차적일뿐입니다.

교회 건물은 “형태는 기능을 따른다(form follows function)” (역자 주 : 건축구조의 설계는 심미적 고려보다는 용도에서 출발해야 한다는 건축가 루이스 설리번의 주장으로서 20세기 현대 건축 및 산업 디자인의 표어) 라는 건축 원리를 따릅니다. 언제나 교회 건물을 구성하는 벽돌과 모르타르보다 신앙이 앞섭니다. 성 김대건 안드레 성당(워싱턴 한인천주교회)도 명확히 그렇습니다. 오늘 우리는 1974년 3월, 워싱턴 지역 한인 신앙 공동체가 공식 인가를 받고 설립된 것을 기념하고 있습니다. 그러나 1965년부터 이 지역의 한인 남녀 가톨릭 신자들은 이미 모임을 가져왔습니다.

웅장한 성 베드로 대성당이 바티칸 언덕에 솟아오르기 오래전부터, 성 베드로를 포함한 순교자들의 피가 흥건히 젖어 성스럽게 된 흙이 쌓여있는 그곳에서 기도하기 위해 모인 가톨릭 신자들이 이미

있었습니다. 워싱턴 대교구의 탁월한 한인 가톨릭 신자들은 본인들이 지닌 신앙의 힘과 자부심의 상징으로 메릴랜드 올니에 이렇게 아름답고 성전을 지어 성 김대건 안드레아 신부님께 봉헌했습니다.

1965년 10월, 워싱턴 지역 한인 가톨릭 신자들이 원죄 없이 잉태되신 성모 대성당(The basilica of the national shrine of the immaculate conception)에 모이기 시작하였습니다. 여러분의 신앙은 계속해서 자라났고 더욱 강력해졌습니다. 이곳 성전을 건립하기 수 십 년 전부터, 여러분은 이미 형태를 갖춘 신앙 가족이었습니다. 50년 전, 이 아름다운 가족이 생기 넘치는 실제 공동체로 탄생했습니다. 그리고 오늘 아침 우리는 지난 50년 동안 은총을 허락하신 하느님께 기쁨에 복받쳐 감사를 드립니다.

첫 그리스도인은 초창기에 신자의 집에서 집회를 했습니다. 첫 번째 시기의 그리스도인들은 로마 시내의 지하 무덤에서 집회를 했습니다. ‘교회’라는 공식 건물이 없었던 예수 그리스도의 초기 제자들은 가톨릭 신앙의 신비를 기념할 장소를 찾아내었습니다. 벽돌과 모르타르의 웅장한 건물이 있기 오래 전에, 언제나 그곳에는 살아있는 돌들(Living Stones)이 있었던 것입니다. 예수 그리스도는 언제나 손수 그 교회의 모퉁이돌이 되셨습니다. 오늘 아침 우리는 그 사실을 명확히 확인할 수 있습니다. 예수 그리스도는 손수 지난 50년 동안 이 유례없는 공동체에 신의를 보여주셨고, 성 김대건 안드레 성당(워싱턴 한인천주교회) 신자들은 신앙으로 응답해 왔습니다. 그것은 지금 이곳 성전에서 함께 미사를 봉헌하는 것처럼, 지난 반세기 동안 우리가 본당 공동체 가족으로서 예수 그리스도에게 그리고 서로서에게 보여준 신앙의 응답이었습니다.

여러분은 첫 방인 사제와 한국 순교자들의 훌륭한 이름 아래 신앙으로 함께 하고 있습니다.

+ Mass Prayer Sheet

+ I confess to almighty God

◎ And to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have done and in what I have failed to do, (while hitting chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore I ask blessed Mary ever- Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

Gloria

+ Glory to God in the highest,

◎ And on earth peace to people of good will. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you, we give you thanks for your great glory. Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, You alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

1st Reading ◎ Thanks be to God.

2nd Reading ◎ Thanks be to God.

◎ R. Alleluia, alleluia

<the Antiphon>

◎ R. Alleluia, alleluia

Gospel

◎ Praise to you Lord Jesus Christ.

Nicene Creed

+ I believe in one God,

◎ The Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, (bow) and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

Universal Prayer

○ ...We pray to the Lord. ◎ Lord, hear our prayer. + <Priest says prayer>...We ask this through Christ our Lord.

◎ Amen.

◎(stand) May the Lord accept the sacrifice at your hands For the praise and glory of his name, For our good, and the good of all his holy Church.

Preface Dialogue:

+ The Lord be with you. ◎ And with your spirit.

+ Lift up your hearts. ◎ We lift them up to the Lord.

+ Let us give thanks to the Lord, our God.

◎ It is right and just.

+ It is truly right and just, our duty and salvation...

And so, with the Angels and all the Saints we declare your glory, as with one voice we acclaim:

◎ Holy, Holy, Holy Lord God of hosts. Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.

+ The mystery of faith.

◎ We proclaim your Death, O Lord, and profess your resurrection, until you come again.

+ At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say:

◎ Our father, who art in heaven, Hallowed be thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; And forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; And lead us not into temptation, but deliver us from evil.

+ Deliver us, Lord, we pray, from every evil, graciously grant peace in our days, that, by the help of your mercy, we may be always free from sin and safe from all distress, as we await the blessed hope and the coming of our Savior, Jesus Christ.

◎ For the kingdom, the power, and the glory are yours, now and forever.

◎ Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, grant us peace.

+ Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

◎ Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

◎ Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, Is now, and ever shall be, world without end, Amen.